

Einstimmung und Danksagung 4

Januar 11

Neujahr 12

Winterwetter 13

Weihnachtshektik 14

Schiffsmuseum 19

Die alten Zeiten, Gofio 19

Gofio und Wein –

ralera de gofio y vino 22

Zu Fuß unterwegs: Barlovento –

La Tosca 23

Von wilden Bienen und Ölkäfern 27

Plaza La Glorieta und Spaziergang

durch den Sukkulentenbusch 28

Der Baum der süßen Früchte –

Annona cherimola 32

Garten und Feld 32

Romanzen, Dezime und Retahílas 37

„Widmung an die vier palmerischen Inseln“

Februar 39

Die fünfte Jahreszeit 40

Wolkentürme 42

Der Tag danach 44

Traum in Rosé und Weiß 46

„Puntagorda gewidmet“ 51

Mandelkäse – *queso de almendras* 53

Ländlicher Charme: Breña Baja 53

Zigarrenmuseum 55

Fensterfrösche und Vogelblumen 57

Die Punta Juan Adalid (das „Krokodil“)
aus der Nähe 63

Garten und Feld 66

März 71

Frühling, Frühling, Frühling 72

Österliches 74

Salzfisch – *pescado salado* 77

Blütenvielfalt und

Kaninchennachwuchs 78

Drachensöhne 81

Alte Lava, große Kiefern – ein Weg
voller Kontraste: Fuencaliente 88

Der gesplittene Berg –

Montaña Rajada: El Paso 90

Zeitumstellung 93

Garten und Feld 93

Bananenmuseum 97

Décima von Don Gregorio 98

April 101

Badesaison 102

Auf alten Pfaden: Topaciegas –

La Palmita 104

Zu Füßen der Vulkane: Mazo 110

Archäologischer Park Belmaco 113

Wildblumen und Lavastrom –

Cabeza de Vaca: El Paso 115

Caldera 121

Freundlichkeit und ewige Jugend 123

Décima „Weiße Witwe“ 126

Typisch Barlovento 128

Bunter Frühlingssalat – *ensalada
de primavera* 129

Zweimal Grüne Soße –
mojo verde 129

Vogelnachwuchs 130

Garten und Feld 132

Mai 141

Rosenblütenwetter 142

Geheimnisse in Stein – El Paso 144

Ultramarathon Transvulcania 148

Archäologisches Museum
 Benahorita 150
 Getreidesüßigkeit – *turrao* 151
 Die Faszination orangefarbener
 Flügel 152
 Eine Kindheit auf dem Land 156
 Der Wasserschöpfer 161
 Nachtschwärmer und andere
 Tiere 162
 Garten und Feld 165
 „An die Pflanzen meiner Heimat“ 168

Juni 171

Sommer-Varianten 172
 Das gelbe Dach der Insel:
 Roque de los Muchachos 176
 Tintenfischsalat –
pulpo a la vinagreta 185
 Viehmesse in San Antonio
 del Monte 185
 Kalkofen und Feuerbäume:
 San Andrés 189
 Mühlen- und Gofio-Museum 191
 Garten und Feld 192
 „In Erinnerung an den 24.06.1949“
 Vulkan San Juan 196

Juli 198

EidechSENSommer 200
 ... und andere Tiere 206
 Großwild – *arruí* 210
 Von Heilern, Kräutern und
 Gewürzen 210
 Der Behaarte Zweizahn –
amor seco 214
 Tee bei Kopfschmerzen und Übelkeit
 215

Das Inselheiligtum: Las Nieves 215
 Pulverlager und Kanonen 220
 Erfrischender Kurzspaziergang:
 Los Tilos 221
 Quellwasser und Barranco-Frische:
 Bergwald Barlovento 222
 Ethnografisches Museum
 „Casa Lujan“ 226
 Milder Roter Mojo –
mojo rojo suave 226
 Garten und Feld 228
 Von einem Emigranten nach
 Venezuela 230

August 231

Hochsommer und Wetterprognosen
 233
 Jäger und Gejagte 235
 ... noch mehr Hunde 236
 Festzeit 239
 Das Dorffest und die Schlacht von
 Lepanto – *moros y cristianos* 240
 Reis mit schwarzen Bohnen –
moros y cristianos 243
 Sterne und Schnuppen 244
 Fröhlicher Weiler mit astronomischem
 Aussichtspunkt:
 San Bartolo / Puntallana 245
 Die Höhle von Tendal: Los Galguitos
 San Andrés y Sauces 249
 La Fajana von Barlovento 249
 Modernste Leuchtturmtechnik
 und alter Hafen 254
 Wein machen 256
 Weinmuseum 258
 Garten und Feld 258
 „Die Hochzeit!“ 261

September 263

- Tagesausklang im Spätsommer 264
Unterwasserwelten 266
Kleiner Strand in Garafía –
El Callejoncito 269
Völkerkundemuseum 270
Süße Vitaminspender: Kaktusfeigen
270
Die Cochenilleschildlaus 273
Betrunkene Tortilla – *tortilla borracha*
274
Thunfische 275
Kleiner Ausflug nach El Paso 277
Seidenmuseum 277
Die Zeit der Lanzen 278
Durch Lorbeerwald und Wasserkessel
zum Mirador von Don Pedro 279
Kulturpark La Zarza und La Zarcita
282
Garten und Feld 283
„An die Pflanzen meiner Heimat ...“
285

Oktober 287

- Regen bringt Segen 288
Fiesta anno 1945 290
Weinberge ganz nah am Himmel:
Tinizara / Tijarafe 291
Weinroute 293
Das Haus der Dezime; Ethnografische
Museen José Luis Lorenzo Barreto und
Haus des Lehrers 293
Grüne Suppe – *sopa verde* 293
Es summt und krabbelt 294
Zeitumstellung 296
Wilde Wasser: Nacientes de Marcos
y Cordero 297

Garten und Feld 303

„Der Webstuhl“ 307

November 309

- Aprilwetter 310
Fast vergessen: Der Teerofen von
Gallegos 311
Ausflug in die Vergangenheit:
Inselmuseum, Santa Cruz 314
Die Grafikwerkstatt – La
Estamperia 318
„Gesundheit, Geld und Liebe“ 318
Spaziergang durch Kastanienhaine
319
Wintereintopf – *potaje de coles* 324
Steilküsten: Topaciegas und
Gallegos 325
Die Vögel 329
Garten und Feld 329
„Gebet bei Gewitter“ 333

Dezember 335

- Grüner Winter 336
Von Nord nach Süd: Barlovento –
Fuencaliente 342
Besucherzentrum Vulkan San
Antonio 348
Fuencaliente oder der Ort
Los Canarios 349
Badefreuden im Dezember –
Südwesten 351
Badefreuden im Dezember –
Südosten 353
Wanderfreuden im Norden 354
Gepflegtes Ambiente: Mazo 355
Fronleichnams- und
Stickereimuseum 357

Krippen und Gesang	358
Wenn Jung und Alt zusammensitzen: Von starken Männern	360
Die weiße Eselin	361
Die seltsamen Lichter	362
Teigtaschen mit Süßkartoffeln gefüllt – <i>truchas de boniato</i>	363
Insektenjäger	364
Garten und Feld	366
Die richtige Zeit	372
„Neujahrsgruß“	373
Register	376
Literaturverzeichnis	381